

NUNANUT ALLANUT MINISTEREQARFIK**Inuit pisinnaatitaaffiinut Institutti – Danmarks Nationale Menneskerettighedsinstitutioni
pillugu inatsisip Kalaallit Nunaanni atuutilersinnissaa pillugu****peqquussut**

UAGUT MARGRET THE APPAAT, Guutip saammaanneragut Danmarks Dronningia, nalunaarpugut:

Inuit pisinnaatitaaffiinut Institutti – Danmarks Nationale Menneskerettighedsinstitutioni¹ pillugu inatsimmi nr. 553 18. juni 2012-meersumi § 15 aamma Inuit pisinnaatitaaffiinut Institutti – Danmarks Nationale Menneskerettighedsinstitutioni pillugu inatsisip allanngutaanik inatsisimmi nr. 656 12. juni 2013-meersumi § 5 aamma Dansk Institut for Internationale Studier² pillugu inatsit naapertorlugu aalajangiunneqarpoq inatsit imatut oqaasertalerlugu Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqassasoq:

Kapitali 1*Pilersitsineq suliassallu*

§ 1. Nunani tamalaani inuit pisinnaatitaaffii pillugit suliniaqatigiiffiit pillugit Naalagaaffiit Peqatigiit Paris-im isumaqtigia issutaat naapertorlugu inuit pisinnaatitaaffiisa siuarsarneqarnissaat illersorneqarnissaallu siunertaralugu inuit pisinnaatitaaffiinut institutti, Institut for Menneskerettigheder – Danmarks Nationale Menneskerettighedsinstitutioni pilersinneqarpoq.

§ 2. Inuit Pisinnaatitaaffiinut Institutti – Danmarks Nationale Menneskerettighedsinstitutionip sorsunneqannginnerup sakkuaaffiusumillu aaqqiagiinngissuteqarnerup nalaani inuit pisinnaatitaaffii siuarsassavai illersorlugillu, pingartumik imaaliorluni

- 1) Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffiinut tunngasumik nakkutilliinikkut nalunaarusiornikkullu,
- 2) inuit pisinnaatitaaffiinik tunngasumik misissueqqissaarnikkut ilisimatusarnikkullu,
- 3) Folketingimut, Danmarkimi naalakkersuisunut, Inatsisartunut, Naalakkersuisunut, oqartussaasunut allanut piumassutsiminnillu sulialinnut siunnersuinikkut, matumani ilanngullugit Inuit piginnaatitaaffii pillugit Kalaallit Nunaanni Siunnersuisoqatigiit, inuit pisinnaatitaaffii pillugit.
- 4) *inuit pisinnaatitaaffiinik sulialinnut ataqtigissaarinikkut ikiuinikkullu,*
- 5) inuit pisinnaatitaaffiinik atuartitsinikkut tamatuminngalu siuarsaanikkut,

- 6) inuit piginnaatitaaffiinik paasisitsiniaanikkut,
- 7) inuit pisinnaatitaaffii pillugit atugaateqarfeqarneq pillugu qulakkeerinikkut aamma
- 8) nunami maani nunanilu allani inuit piginnaatitaaffiisa atuutilersinniarneqarnissaannut peqataanikkut.

Imm. 2. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqassanngilaq)

Imm. 3. Inuit Pisinnaatitaaffiinut Instituti – Danmarks Nationale Menneskerettighedsinstitutioni Inatsisartunut ukiumoortumik nalunaarusiortassaaq inuit piginnaatitaaffiinik instituttip suliai aamma Kalaallit Nunaanni inuit piginnaatitaaffiinut tungasut pillugit. Nalunaarusiaq instituttip avammut saqqummiutissavaa.

Imm. 4. Instituttip sulinermini tunngavigissavai inatsisini tunngaviusuni kiffaanngissuseqarneq pillugu pisinnaatitaaffiit aamma inuit pisinnaatitaaffii nunani tamalaani inuiaqatigiit sukkulluunniit akuerisaat, matumani pingaartumik ilanngullugit FN’ip nunarsuarmioqatigiinnut tamanut nalunaarutaani inuit piginnaatitaaffii, FN’ip isumaqatigiissutaanni inuit piginnaatitaaffii aamma inuit piginnaatitaaffii pillugit Europarådip isumaqatigiissutaanni pineqartuni inuit piginnaatitaaffii kiisalu aamma OSCE’p inunnut tunngatillugu pisussaaffigisaanni inuit piginnaatitaaffii.

Imm 5. Institutti ilisimatusarnissaminut kiffaanngissuseqarpoq.

Imm. 6. Instituttip ilisimatuutut sulisui ilisimatusarnissaminut kiffaanngissuseqarput aamma allanik suliassinneqarsimatinngagit ilisimatusarnikkut instituttip killiliussaata iluani kiffaanngissuseqarlutik ilisimatusartassallutik.

Kapitali 2

Instituttip aqutsisui

Siulersuisut

§ 3. Inuit Pisinnaatitaaffiinut instituti – Danmarks Nationale Menneskerettighedsinstitutioni siulersuisunit siulersorneqassaaq, taakkua instituttip suliassaqarfiinut, aningasaqarneranut ingerlatsineranullu tunngasut apeqqutit pingaarutillit aalajangertassamatigik.

Imm. 2. Siulersuisut 14-usussat piginnaasaat naapertorlugu toqqarneqartussat tassaapput:

- 1) ilaasortat 6 Rådet for Menneskerettigheder-init toqqarneqartut, tak. imm. 4.
- 2) ilaasortaq 1 Københavns Universitetip rektorinanit toqqarneqarpoq, tak. imm. 5.
- 3) ilaasortaq 1 Aarhus Universitetip rektorinanit toqqarneqartoq, tak. imm. 5.
- 4) ilaasortaq 1 Syddansk Universitetip rektorinanit toqqarneqartoq, tak. imm. 5.

- 5) ilaasortaq 1 Aalborg Universitetip rektorianit toqqarneqartoq, tak. imm. 5.
- 6) ilaasortat 2 Danske Universitetit Rektorkollegieqatigiivinit toqqarneqartut.
- 7) ilaasortaq 1 insituttimi sulisunit toqqarneqartoq, tak. imm. 6.
- 8) ilaasortaq 1 Kalaallit Nunaanni Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiinnit toqqarneqartoq.

Imm. 3. Siulersuisuni ilaasortat ukiuni sisamani atuuttussanngorlugit toqqarneqartarput sulinu atuuffiup tullianut toqqarneqaqqissinnaallutik. Kingorna sivikinnerpaamik ukiut sisamat ingerlareernerisigut aatsaat qinerneqarsinnaapput toqqarneqarsinnaallutiluunniit.

Imm. 4. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqassanngilaq).

Imm. 5. Anguniarneqassaaq, Københavns Universitetimi, Aarhus Universitetimi, Syddansk Universitetimi aamma Aalborg Universitetimi rektorinit toqqagaasussat ikinnerpaamik marluk inatsisilerinermik sulialinnut attuumassuteqassasut.

Imm. 6. Siulersuisunut qinersisarneq pillugu ingerlatseqatigiiffit pillugit inatsimmi aalajangersakkat naapertorlugit instituttimi sulisumik toqqaassoqassaaq. Sulisut sinnisaat soraarsitaanissamut aamma pissutsit atuuttut allatut ajorseriarnissannut illersugaapput pineqartumut taamaaqataaniluunniit susassaqarfimmi sulisut sinnisaasa pineqartarnerattulli.

§ 4. Siulersuisut akunnerminni siulittaasoq ataaseq qinissavaat.

Imm. 2. Siulersuisut suleriaasissartik nammineq aalajangissavaat.

Imm. 3. Siulersuisut institutti pillugu malittarisassiussapput nunanut allanut ministerimit akuerineqartussanik.

Imm. 4. Siulersuisut pisariaqartitsineq malillugu ataatsimiititalianik immikkut ittunik pilersitsisinnaapput.

§ 5. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqassanngilaq)

Pisortaq

§ 6. Tamanut ammasumik atorfimmik inuttassarsiusssereernikkut siulersuisut pisortamik toqqaassapput instituttimi sulianut, aningaasaqarnermullu ingerlatsinermullu apeqqutinik aqutsisussamik.

Imm. 2. Pisortaq taasisinnaatitaanani siulersuisut ataatsimiinnerini peqataasassaaq.

Kapitali 3

Aningaasaqarneq, natsorsuuitit kukkunersiusarnerlu il.il.

§ 7. Inuit Pisinnaatitaaffiinut Instituti – Danmarks Nationale Menneskerettighedsinstitutioni pisortatigut ingerlanneqartuni atugassaatitat assigalugit instituttiuvoq arlaannaannulluunniit attuumassuteqarani imminut pisigoq.

Imm. 2. Instituttip ingerlanneranut suliaanullu naalagaaffik ukiumoortumik tapiissuteqartarpoq.

§ 8. Instituti siunertani malillugu aningaasaateqarfinit tapiiffigineqarsinnaavoq, tunissutinik assigisaannillu tigusaqarsinnaavoq, sulianillu iluanaarutaasinnaasunik, ilisimatusarnernik tapiissutinit aningaasalersorneqartunik sulianillu allanik tapiissutinit aningaasalersorneqartunik ingerlataqarsinnaalluni, matmani ilanngullugit siunnersortinik ikiorteqarneq siunnersuinerlu tamakku instituttip suliaasa allat isumaginerannut atanilerneqarsinnaagaangata.

Imm. 2. Suliat pineqartut aaqqinnissaat pillugit instituti siunertani malillugu oqartussanut ukiuni arlalinni atuuttussanik isumaqatigiissuteqarsinnaavoq.

§ 9. Naalagaaffiup naatsorsuuseriveqarfia pillugu Finansministereqarfip nalunaarutaa malillugu naalagaaffiup naatsorsuuserisarnermik malittarisassai instituttip atussavai. Instituttimut ukioq naatsorsuiffik tassaavoq ukioq aningaasanut inatsisiliorfik. Ukiup naatsorsuusiorfiusup naanerani instituttip ukiumoortumik nalunaarusiaa suliarineqartassaaq, siulersuisunit pisortamillu atsiorneqartussaq.

Imm. 2. Instituttip ukiumoortumik nalunaarusiaa kukkunersorneqartassaaq naalagaaffiup kukkunersiusuata kukkunersiuinerani pissuserissaartussaanera naapertorlugu, tak. naalagaaffiup naatsorsuutaanik il. il. kukkunersiusarneq pillugu inatsimmi §§ 2 aamma 3.

Kapitali 4

*Atorunnaarsitsineq***§ 10.** Institutti inatsisitigut kisimi atorunnaarsinnejarsinnaavoq.*Imm. 2.* Institutti atorunnaarsinnejarpas taassuma illutai, sanaartugaatai, pequtai, naliliutai pisussaatitaaffiilu naalagaaffiup tigussavai.

Kapitali 5

*Atuutilersitsineq il.il.***§ 11.** Peqqussut atuutilerpoq ulloq 1. januar 2014.*Imm. 2.* Dansk Center for Internationale Studier og Menneskerettighederip pilersinnejarnissaanik inatsit, tak. inatsit nr. 411 6. juni 2002-meersoq, peqqussutikkut nr. 414 30. maj 2005-imeersukkut atuutilersinnejartoq, atorunnaarsinnejarpaoq.*Imm. 3.* Inuit Pisinnatitaaffiinut Instituttip – Danmarks Nationale Menneskerettighedsinstitutionip pigisai akiitsilu tamaasa tigussavai, inatsisillu atuutilersinnejernerani taassuma pisinnatitaaffii pisussaatitaaffiilu tamaasa akisussaaffigilissallugit. Dansk Center for Internationale Studier og Menneskerettighederip pigisai, akiitsui, piginnaatitaaffii pisussaatitaaffiilu tamaasa Nunanut Allanut ministerenip Inuit pisinnatitaaffiinut Instituttip – Danmarks Nationale Menneskerettighedsinstitutionip aamma Dansk Institut for Internationale Studier akornanni agguataassavai, piginnaatitaaffit pisussaatitaaffiilluunniit ataasiakkaat suliffeqarfiit taakkua marluk tamakkununnga pisinnatitaanerat apeqqutaatillugu. Inuit pisinnatitaaffiinut Instituttip pisortaa piffissap atorfimmut isumaqatigiissuteqarfiusup naanissaata tungaanut ingerlaannassaaq.*Imm. 4. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinnejassanngilaq)**Imm. 5. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinnejassanngilaq)**Imm. 6. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinnejassanngilaq)**Imm. 7. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinnejassanngilaq)**Imm. 8. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinnejassanngilaq)**Imm. 9. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinnejassanngilaq)***§ 12. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinnejassanngilaq)****§ 13. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinnejassanngilaq)****§ 14. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinnejassanngilaq)**

§ 15. (Kalaallit Nunaanni atuutilersinnejassannngilaq)

-mi tunniunneqarpoq, ulloq xx.xx.2013

Kunngiussutsitsinnik Atsiorpugut Naqissusiillatalu

MARGRETHE R.

/ Villy Søvndal

¹¹ Aalajangersagaq ima oqaasertaqarpoq: "Inatsit Savalimmiuni aamma Kalaallit Nunaanni atuutinngilaq, kunngilli peqqussutaasigut tamakkerlugu ilaannakuusumilluunniit Savalimmiuni aamma Kalaallit Nunaanni atuutilersinnejarsinnaavoq, Savalimmiuni aamma Kalaallit Nunaanni pissutsit tungavigalugit allannguutitalerlugu.

² Aalajangersagaq ima oqaasertaqarpoq: "Inatsit Savalimmiuni aamma Kalaallit Nunaanni atuutinngilaq, kunngilli peqqussutaasigut tamakkerlugu ilaannakuusumilluunniit Savalimmiuni aamma Kalaallit Nunaanni atuutilersinnejarsinnaavoq, Savalimmiuni aamma Kalaallit Nunaanni pissutsit tungavigalugit allannguutitalerlugu.